

Scrúduithe  
Examination Number

DON SCRÚDAITHEOIR  
Mórimlán  
na marcanna



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2013  
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2013

## SEAPÁINIS – GNÁTHLEIBHÉAL JAPANESE – ORDINARY LEVEL

TRIAIL CHLUASTUISCEANA (100 marc)  
LISTENING COMPREHENSION (100 marks)

DÉ hAOINE, 21 MEITHEAMH – TRÁTHNÓNA 4.40 go dtí 5.20  
FRIDAY, 21 JUNE – AFTERNOON 4.40 to 5.20

| Cuid / Part           | Marc / Mark |
|-----------------------|-------------|
| Cuid A / Part A       |             |
| Cuid B / Part B       |             |
| Cuid C / Part C       |             |
| Cuid D / Part D       |             |
| <b>Iomlán / Total</b> |             |

**Freagair gach ceist i nGaeilge. / Answer all questions in English.**

**Déan deimhin de go bhfuil do scrúduithe scríofa sa bhosca thuas.  
Make sure you have written your examination number in the box above.**

## CUID A

Cloisfidh tú **ceithre** chomhrá ina bpléifear pleananna don Satharn. Seinnfear gach comhrá **trí** huair: an chéad uair ó thús deireadh, an dara huair agus sosanna ann, agus an tríú huair ó thús deireadh arís. *Nuair is ceisteanna ilroghnacha atá ann, cuir a, b, c nó d sa bhosca a thugtar chun do rogha a chur in iúl.*

1. (i) Conas a bheidh an aimsir?

---

(ii) Cá rachaidh sí?

- (a) ag siopadóireacht
- (b) go dtí an phictiúrlann
- (c) go dtí an scoil drámaíochta
- (d) fanfaidh sí sa bhaile

2. (i) Cá rachaidh siad?

- (a) ag seoltóireacht
- (b) ag snámh
- (c) chuig féile
- (d) ag sciáil

(ii) Ina dhiaidh sin, rachaidh siad

- (a) chuig foinse the
- (b) chuig bialann
- (c) chuig an amharclann
- (d) chuig teach a gcairde.

3. (i) Fuair Tom cuireadh dul

- (a) chun na trá
- (b) go Kyoto
- (c) ar cóisir
- (d) ar cheolchoirm.

(ii) Cén t-am a luaitear?

---

4. (i) Cad a dhéanfaidh sé?

- (a) staidéar
- (b) aikido
- (c) rachaidh sé chun lóin
- (d) imreoidh sé cluiche

(ii) Luaigh rud **amháin** ba chóir dó a thabhairt leis.

---

## PART A

You will hear **four** conversations discussing plans for Saturday. Each conversation will be played **three** times: first right through, then with pauses, and finally right through again. *For multiple choice questions, indicate your choice by putting a, b, c or d in the box provided.*

1. (i) What will the weather be like?

---

(ii) What will she do?

- (a) go shopping
- (b) go to the cinema
- (c) go to drama school
- (d) stay at home

2. (i) Where will they go?

- (a) sailing
- (b) swimming
- (c) to a festival
- (d) skiing

(ii) Afterwards, they will go to

- (a) a hot spring
- (b) a restaurant
- (c) the theatre
- (d) their friends' house.

3. (i) Tom is invited to go to

- (a) the beach
- (b) Kyoto
- (c) a party
- (d) a concert.

(ii) What time is mentioned?

---

4. (i) What will he do?

- (a) study
- (b) aikido
- (c) go to lunch
- (d) play a match

(ii) Mention **one** item he should bring.

---

## CUID B

Cloisfidh tú **dhá** phodchraoladh do dhaoine atá ag foghlaim Seapáinise. Seinnfear na podchraoltaí **trí** huair: an chéad uair ó thús deireadh, an dara huair agus sosanna ann, agus an tríú huair ó thús deireadh arís.

*Nuair is ceisteanna ilroghnacha atá ann, cuir a, b, c nó d sa bhosca a thugtar chun do rogha a chur in iúl.*

### 1. Comhairle an Dochtúra Tanaka do mhic léinn maidir le saol folláin

- (i) Molann an Dr. Tanaka
- (a) gan mearbhia a ithe
  - (b) rís a ithe
  - (c) bricfeasta a ithe
  - (d) thrí bhéile a ithe in aghaidh an lae.
- (ii) Cé mhéad aclaíochta a mholann sé a dhéanamh in aghaidh an lae?
- (a) 20 nóiméad
  - (b) 30 nóiméad
  - (c) 40 nóiméad
  - (d) 1 uair an chloig
- (iii) Cén deoch fholláin a mholtar?
- (a) uisce
  - (b) tae glas
  - (c) sú torthaí
  - (d) sú glasraí

### 2. Óstán Hyatt – linn snámha nua

- (i) Cén chathair ina bhfuil an t-óstán seo?
- 

- (ii) Tabhair sonra **amháin** faoin linn.
- 

- (iii) Cad atá le feiceáil ón linn?

- (a) teampall
- (b) Sliabh Fuji
- (c) na sléibhte
- (d) an fharraige

- (iv) Cé mhéad a chosnaíonn sé do pháistí?

- (a) 30,000 yen
- (b) 300 yen
- (c) 2000 yen
- (d) 200 yen

- (v) Chun seomra(i) a chur in áirithe, ba chóir duit glaoch a chur ar:

## PART B

You will hear **two** podcasts for learners of Japanese. The podcasts will be played **three** times: first right through, then with pauses, and finally right through again.

*For multiple choice questions, indicate your choice by putting a, b, c or d in the box provided.*

### 1. Dr Tanaka's advice for healthy living for students

- (i) Dr Tanaka suggests eating
- (a) no fast food
  - (b) rice
  - (c) breakfast
  - (d) three meals a day.
- (ii) How much exercise per day does he recommend?
- (a) 20 minutes
  - (b) 30 minutes
  - (c) 40 minutes
  - (d) 1 hour
- (iii) What healthy drink is recommended?
- (a) water
  - (b) green tea
  - (c) fruit juice
  - (d) vegetable juice

### 2. Hyatt Hotel – new swimming pool

- (i) In which city is this hotel?
- 

- (ii) Give **one** detail about the pool.
- 

- (iii) What can you see from the pool?

- (a) a temple
- (b) Mount Fuji
- (c) the mountains
- (d) the sea

- (iv) How much is it for children?

- (a) 30,000 yen
- (b) 300 yen
- (c) 2000 yen
- (d) 200 yen

- (v) To make a reservation, you should call:

|   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |
|---|---|---|---|---|--|---|---|--|--|--|
| 0 | 6 | - | 8 | 1 |  | - | 4 |  |  |  |
|---|---|---|---|---|--|---|---|--|--|--|

## CUID C

Cloisfidh tú **trí** chomhrá. Seinnfear gach comhrá **trí** huaire: an chéad uair ó thús deireadh, an dara huair agus sosanna ann, agus an tríú huair ó thús deireadh arís.

*Nuair is ceisteanna ilroghnacha atá ann, cuir a, b, c nó d sa bhosca a thugtar chun do rogha a chur in iúl.*

### 1. Tá beirt mhac léinn ag caint mar gheall ar a múinteoir Béarla.

- (i) Cén cur síos a dhéantar ar an múinteoir?
- (a) beag agus spéaclaí air
  - (b) ramhar agus spéaclaí air
  - (c) tanaí agus gruaig fhionn air
  - (d) beag agus gruaig dhubh air

- (ii) Cad a dhéanann na mic léinn sa rang Béarla?
- (a) comhrá
  - (b) amhráin agus cluichí
  - (c) gramadach agus trialacha
  - (d) féachaint ar scannáin

- (iii) Cad a cheapann sí den mhúinteoir?
- 

### 2. Ag oifig rúnaí na scoile

- (i) Cad a chaill sí?
- (a) mála scoile
  - (b) fillteán
  - (c) cás peann luaidhe
  - (d) vallait

- (ii) Cén dath atá ar an rud?
- (a) gorm
  - (b) dearg
  - (c) bán
  - (d) glas

- (iii) Ainmnigh rud **amháin** atá istigh ann.
- 

### 3. Treoracha

- (i) Cá dteastaíonn uaidh dul?
- (a) go dtí an pháirc
  - (b) go dtí an siopa leabhar
  - (c) go dtí an stáisiún
  - (d) go dtí an chógaslann

- (ii) Cad iad na treoracha a thugtar?
- 

## PART C

You will hear **three** conversations. Each conversation will be played **three** times: first right through, then in segments with pauses, and finally right through again.

*For multiple choice questions, indicate your choice by putting a, b, c or d in the box provided.*

### 1. Two students discuss their English teacher.

- (i) How is the teacher described?
- (a) short with glasses
  - (b) fat with glasses
  - (c) slim with blonde hair
  - (d) short with black hair

- (ii) What do students do in English class?
- (a) conversation
  - (b) songs and games
  - (c) grammar and tests
  - (d) watch films

- (iii) What does she think of the teacher?
- 

### 2. At the school secretary's office

- (i) What did she lose?
- (a) a schoolbag
  - (b) a folder
  - (c) a pencil case
  - (d) a wallet

- (ii) What colour is the item?
- (a) blue
  - (b) red
  - (c) white
  - (d) green

- (iii) Name **one** item in it.
- 

### 3. Directions

- (i) Where does he want to go to?
- (a) the park
  - (b) the book shop
  - (c) the station
  - (d) the pharmacy

- (ii) What directions are given?
-

## CUID D

Cloisfidh tú agallamh le Kenta, múinteoir cúnta Seapáinise. Seinnfear an t-agallamh **trí** huair: an chéad uair ó thús deireadh, an dara huair agus sosanna ann, agus an tríú huair ó thús deireadh arís.

*Nuair is ceisteanna ilroghnacha atá ann, cuir a, b, c nó d sa bhosca a thugtar chun do rogha a chur in iúl.*

1. Cén áit sa tSeapáin arb as dó?

---

2. Cén bhliain ina bhfuil sé ar an gcoláiste?

---

3. Scríobh síos caitheamh aimsire **amháin** atá ag Kenta.

---

4. Téann sé ar scoil

(a) ar an mbus

(b) sa charr

(c) ar an traein

(d) ar rothar.

5. Scríobh síos lá **amháin** den tseachtain a dtéann sé ar scoil Bhéarla.

---

6. Cén fáth ar roghnaigh sé teacht go hÉirinn?

(a) tá an pá go maith

(b) tá a lán Seapánach ann

(c) is beag Seapánach atá ann

(d) tá na scoileanna teanga go maith

7. Luaigh rud **amháin** a thaitníonn leis faoi Éirinn.

---

8. Luaigh rud **amháin** faoin tSeapáin a bhraitheann sé uaidh.

---

9. Cén mhí a bhfillfidh sé ar an tSeapáin?

---

## PART D

You will hear an interview with Kenta, an assistant Japanese language teacher. The interview will be played **three** times; first right through; then with pauses, and finally right through again.

*For multiple choice questions, indicate your choice by putting a, b, c or d in the box provided.*

1. Where in Japan is he from?

---

2. What year in college is he?

---

3. Write **one** of Kenta's hobbies.

---

4. He goes to school by

(a) bus

(b) car

(c) train

(d) bicycle.

5. Write **one** day of the week that he goes to English language school.

---

6. Why did he choose to come to Ireland?

(a) the pay is good

(b) there are lots of Japanese

(c) there are few Japanese

(d) the language schools are good

7. Mention **one** thing he likes about Ireland.

---

8. Mention **one** thing he misses about Japan.

---

9. What month will he return to Japan?

---

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**